

Drigard & Castro
Abogados

Apartado 3892

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

E-Mail: bricas@brigardycastro.com.co

AS: 98.424

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

Radicación: 05817854 00000002
Fecha (AMD): 2005-05-02 16:45:24
Trámite: 811 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 RESPUESTA
Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 25

RESPUESTA A OFICIO 12322 DE MARZO 04, 2005

REF: Expediente No. 05 017.058 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/ US2003/024876
a favor de COLGATE – PALMOLIVE COMPANY
Titulada: CEPILLO DE DIENTES

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492 del C.S.J., obrando como apoderado de la Sociedad COLGATE – PALMOLIVE COMPANY; según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 04 de Marzo de 2005, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 6 cm X 6 cm).
3. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Bogotá, Mayo 02, 2005
CHP/MEV/har

62-66

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO	
PATENTE DE INVENCION <u>X</u> PCT <u>X</u> MODELO DE UTILIDAD <u> </u> DISEÑO INDUSTRIAL <u> </u>			
(21) N° de solicitud: 05 017.058		(22) Fecha de solicitud: 23-02-2005	
(51) Clasificación Internacional:			
(71) Solicitante(s): COLGATE - PALMOLIVE COMPANY			
(72) Inventor(es): Robert Moskovich, Joachim Storz, Tanja Langgner, Thomas Kuchler			
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO			
(30) Prioridad	(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) País
	60/402,163	09-08-2002	US
(85) Fecha inicio fase nacional: 09-03-2005		(87) Publicación Internacional:	
(86) Datos relativos a la presentación de la solc. PCT		Fecha: 19-02-2004	
Fecha de presentación de la solicitud: 08-08-2003		No. Publicación: WO 2004/014248 A3	
No. de solicitud PCT/US2003/024876			
(54) Título: CEPILLO DE DIENTES			
(57) Relvindicación(es): 1. Un cepillo de dientes que comprende un mango, una cabeza alargada montada a dicho mango, dicha cabeza tiene una superficie exterior, y dicha cabeza tiene un eje longitudinal, dicha cabeza tiene una sección central longitudinal dispuesta a lo largo de dicho eje longitudinal, dicha sección central comprende una pluralidad de segmentos dispuestos longitudinalmente, cada uno de dicho segmentos está conectado a un segmento adyacente por una articulación,			
CONTINUA AL RESPALDO ...			



dichos segmentos son más anchos que dichas articulaciones por lo que dicha sección central es flexible a lo largo de dichas articulaciones, elementos de limpieza montados a dichos segmentos y que se extienden hacia fuera desde dicha superficie exterior de dicha cabeza, una proyección tipo repisa que se extiende lateralmente hacia fuera desde dicha sección central a cada lado de dicha sección central y que está asegurada a dicha sección central a lo largo de dichos lados de dicha sección central, y elementos de limpieza adicionales montados flexiblemente a dichas proyecciones por lo cual dicha cabeza es flexible durante el uso.

67
63

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION PCT	
(21) N° de solicitud: 05 017.058 (22) Fecha de solicitud: 23-02-2005 (30) Prioridad (31) No. Prioridad (32) Fecha (33) País 80/402,163 09-08-2002 US		(51) Int Cl: (71) Solicitante(s) COLGATE – PALMOLIVE COMPANY (72) Inventor(es) Robert Moskovich, Joachim Storz, Tanja Langgner, Thomas Kuchler	
		(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO	
(85) Fecha Inicio fase nacional: 09-03-2005 (86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT Fecha de presentación de la solicitud: 08-08-2003 No. de solicitud PCT/US2003/024876		(87) Publicación Internacional Fecha: 19-02-2004 N° publicación: WO 2004/014248 A3	
(54) Título: CEPILLO DE DIENTES			

Reivindicación(es):

1. Un cepillo de dientes que comprende un mango, una cabeza alargada montada a dicho mango, dicha cabeza tiene una superficie exterior, y dicha cabeza tiene un eje longitudinal, dicha cabeza tiene una sección central longitudinal dispuesta a lo largo de dicho eje longitudinal, dicha sección central comprende una pluralidad de segmentos dispuestos longitudinalmente, cada uno de dicho segmentos está conectado a un segmento adyacente por una articulación, dichos segmentos son más anchos que dichas articulaciones por lo que dicha sección central es flexible a lo largo de dichas articulaciones, elementos de limpieza montados a dichos segmentos y que se extienden hacia fuera desde dicha superficie exterior de dicha cabeza, una proyección tipo repisa que se extiende lateralmente hacia fuera desde dicha sección central a cada lado de dicha sección central y que está asegurada a dicha sección central a lo largo de dichos lados de dicha sección central, y elementos de limpieza adicionales montados flexiblemente a dichas proyecciones por lo cual dicha cabeza es flexible durante el uso.

69
6X

FIG. 1

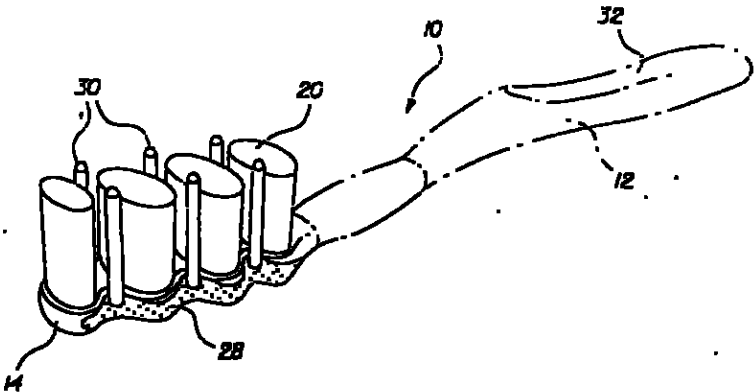
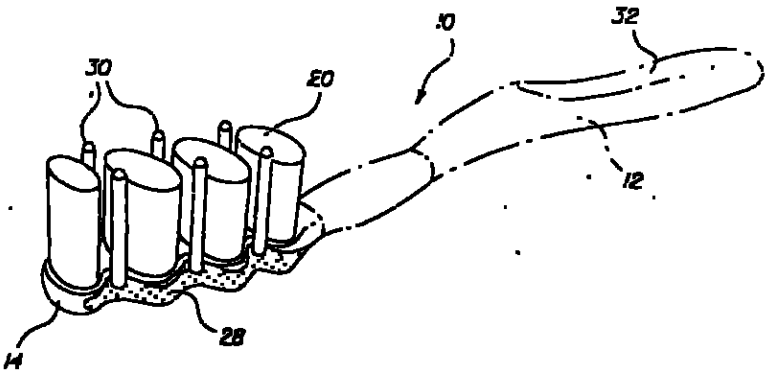


FIG. 1



AS: 96.42489
65

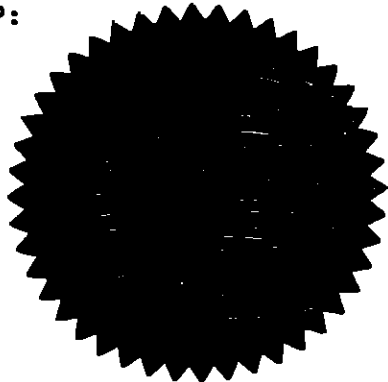
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ELAINE M FLYNN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
COUNTY CLERK
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
COUNTY OF MIDDLESEX

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 17TH DAY OF MARCH 2005
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A221672
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac

STATE OF NEW JERSEY } SS.
County of Middlesex



CK-4

I, ELAINE M. FLYNN, Clerk of the County of Middlesex, do hereby certify that

CAROL M STANLEY

whose name is subscribed to the annexed certificate or proof of acknowledgment of this annexed instrument was at the time of taking the same a

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

acting in and for said county, duly commissioned and sworn, and qualified to act as such; that as such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

he was duly authorized by the laws of the State of New Jersey to take and certify depositions; to administer oaths and affirmations; to take affidavits and certify the acknowledgment and proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this state; and further, that I am well acquainted with the handwriting of such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

and verify that the signature to such proof or acknowledgment is genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the County of Middlesex, this 15 day
of MARCH 2005

Elaine M. Flynn CLERK

20
67

COUNTY OF MIDDLESEX

STATE OF NEW JERSEY

UNITED STATES OF AMERICA

I, Elizabeth M. Dunne, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto are true photocopies of the assignments in support of U.S. Serial No. 60/402,163 filed August 9, 2002 and U.S. Serial No. 10/465,325 filed June 20, 2003.


Elizabeth M. Dunne
International Patent Manager

Subscribed and sworn to
before me this 22nd day
of February, 2005.


Carol M. Stanley
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires November 18, 2005

Colanban

21
60ASSIGNMENT

WHEREAS I, Robert Moskovich (below referred to as 'ASSIGNOR, residing respectively as set forth hereinafter has made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Provisional Application Serial No 60/402 163 filed August 9 2002 and refiled as U S Serial No 10/465325 filed 6/20/03 naming the ASSIGNOR as an inventor and entitled Toothbrush and

WHEREAS Colgate-Palmolive Company a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue New York, New York 10022 and offices and place of business at 909 River Road Piscataway New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE") is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide

NOW THEREFORE in consideration of good and valuable consideration the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged ASSIGNOR by these presents does sell assigns and transfers to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention the aforesaid U S and all corresponding foreign patent applications all divisional continuation continuation in part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U S application and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property Inter American Convention Relating to Patents Designs and Industrial Models and any other international agreements to which the United States of America adheres and the ASSIGNOR hereby authorizes and request the U S Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE or to its successors assigns or legal representatives

ASSIGNOR hereby covenants that ASSIGNOR has full right to convey the entire interest herein assigned and that ASSIGNOR has not executed and will not execute any agreement in conflict herewith

ASSIGNOR agrees to communicate to ASSIGNEE or to its successors assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding sign all lawful papers execute all divisional continuation continuation in part, reissue and reexamination applications make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein

ASSIGNOR hereby authorizes attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS execution of this document

This Assignment is effective as of August 9 2002

78
70**ASSIGNMENT****Joachim Storz, Tanja Langgner, Thomas Kuchler Inventors,**
to Design a Storz GmbH

WHEREAS we Joachim Storz Tanja Langgner and Thomas Kuchler below referred to as ASSIGNOR(S) residing respectively as set forth hereinafter have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Provisional Application Serial No 60/402 163 filed August 9 2002 and refiled as Application Serial No 19/46535 filed 6/20/23 naming the ASSIGNORS as inventor and entitled Toothbrush and

WHEREAS Design a Storz GmbH having a place of business at Wiesenweg 18 5700 Zell am See Austria (below referred to as ASSIGNEE) desires to acquire from Joachim Storz Tanja Langgner and Thomas Kuchler (below referred to as ASSIGNORS) all their rights to the invention in the above-named patent application

NOW THEREFORE in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS by these presents do sell assign and transfer to ASSIGNEE the full and exclusive right title and interest in and to the aforesaid invention the aforesaid U S and all corresponding foreign patent applications all divisional continuation continuation in part reissue and reexamination applications of the aforesaid U S application and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property Inter-American Convention Relating to Patents Designs and Industrial Models and any other international agreements to which the United States of America adheres and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U S Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE or to its successors assigns or legal representatives

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned and that ASSIGNORS have not executed and will not execute any agreement in conflict herewith

1/1

84
71

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention and without further remuneration to testify in any legal proceeding sign all lawful papers execute all divisional continuation continuation in-part reissue and reexamination applications make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS's execution of this document

This Assignment is effective as of August 9 2002

Dated 2003-06-16

Address

Joachim Storz
Wiesenweg 18
5700 Zell am See
Austria

090947

BRZ 995/2003
State of Austria
County of Salzburg

On this 16th day of June 2003 before me a Notary Public in and for the State and County aforesaid personally appeared the above signatories known to me to be each the persons of that name who executed the foregoing instrument in my presence



[Signature]
M. Koller

NOTARY PUBLIC

75
72

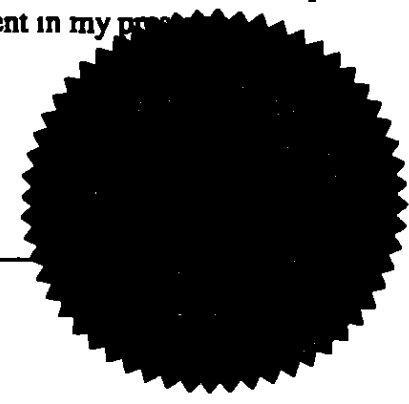
Dated 27-06-03

Tanja Langgner

Address Tanja Langgner
Garden Flat,
27 Belitha Villas
N1 1PE London
Great Britain

State of London } UNITED KINGDOM
County of ENGLAND

On this 27th day of JUNE 2003 before me a Notary Public
in and for the State and County aforesaid personally appeared the above signatories
known to me to be each the persons of that name who executed the foregoing
instrument in my presence



Thomas Kuchler
NOTARY PUBLIC

Dated

Address Thomas Kuchler
Rosengasse 14/1
5700 Zell am See
Austria

State of
County of

On this ____ day of _____ 2003 before me a Notary Public
in and for the State and County aforesaid personally appeared the above signatories
known to me to be each the persons of that name who executed the foregoing
instrument in my presence

NOTARY PUBLIC

26
73

Dated _____

Address Tanja Langgner
Garden Flat
27 Beltha Villas
N1 1PE London
Great Britain

State of
County of

On this ____ day of _____ 2003 before me a Notary Public
in and for the State and County aforesaid personally appeared the above signatories
known to me to be each the persons of that name, who executed the foregoing
instrument in my presence

NOTARY PUBLIC

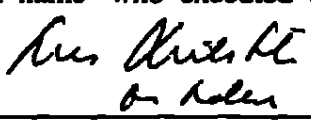
Dated 2003-06-16


Address Thomas Kuchler
Rosengasse 14/1
5700 Zell am See
Austria

BRZ 995/2003
State of Austria
County of Salzburg

On this 16th day of June 2003 before me a Notary Public
in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatories
known to me to be each the persons of that name who executed the foregoing
instrument in my presence




NOTARY PUBLIC

Gebühr in Höhe von EUR 13,00 entrichtet
Dr Hans Reitstätter Öffentl Notar Zell/See

ASSIGNMENT**Design a Storz Gmbh to Colgate-Palmolive Company**

WHEREAS Design a Storz Gmbh a corporation with offices at Wiesenweg 18 5700 Zell am See Austria herein being the Assignee from Joachim Storz Tanja Langgner and Thomas Kuchler of an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Provisional Application Serial No 60/402 163 filed August 9 2002 and refiled as Application Serial No 10/465325 filed 6/20/03 naming Joachim Storz Tanja Langgner and Thomas Kuchler as inventors and entitled Toothbrush and

WHEREAS COLGATE-PALMOLIVE COMPANY a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue New York, New York 10022 and offices and place of business at 909 River Road Piscataway New Jersey 08855 desires to acquire from Design a Storz Gmbh all right title and interest in and to the above-identified patent application

NOW THEREFORE in consideration of good and valuable consideration the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged Design a Storz Gmbh by these presents do sell assign and transfer to COLGATE-PALMOLIVE COMPANY the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention the aforesaid U S and all corresponding foreign patent applications all divisional, continuation continuation in-part reissue and reexamination applications of the aforesaid U S application and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property Inter American Convention Relating to Patents Designs and Industrial Models and any other international agreements to which the United States of America adheres and Design a Storz Gmbh hereby authorize and request the U S Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to COLGATE-PALMOLIVE COMPANY or to its successors assigns or legal representatives

78
25

Design a Storz Gmbh hereby covenant that it has the full right to convey the entire interest herein assigned, and further that Design a Storz Gmbh has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

Design a Storz Gmbh hereby agrees, upon request, to execute any instrument which COLGATE-PALMOLIVE COMPANY desires to carry this Assignment into effect and to perfect the title transferred hereby;

IN TESTIMONY WHEREOF, Design a Storz Gmbh has caused this Assignment to be executed by duly authorized representative.

This Assignment is effective as of August 9, 2002.

By: Design a Storz Gmbh

Authorized Officer:

[Signature]
Bochim STORZ
(Print Name)

Dated: 2003-06-16

Manager
(Title)

BRZ: 996/2003

On this 16th day of June 2003, before me, a Notary Public in and for Austria/Salzburg, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.



[Signature]
Dr. Hans Reitstätter

Notary Public

Gebühr von EUR 13,00 entrichtet.
Dr. Hans Reitstätter, öffentl. Notar, Zell/See

29
70

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del la Apostilla y el documento de cesión de solicitud de patente a Colgate-Palmolive Company, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

- 1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**
- 2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:**
ELAINE M. FLYNN
- 3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:**
FUNCIONARIO DEL CONDADO
- 4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:**
CONDADO DE MIDDLESEX

CERTIFICADO

- 5. EN TRENTON, NEW JERSEY**
- 6. EL 17 DE MARZO DE 2005**
- 7. POR John E. McCormac, CPA, TESORERO DE NEW JERSEY**
- 8. NO. A221672**
- 9. SELLO/TIMBRE**
- 10. FIRMA**

John E. McCormac (Firma)

80
77

ESTADO DE NEW JERSEY
Condado de Middlesex

Yo, Elaine M. Flinn, Funcionario del Condado de Middlesex, certifico que

Cuyo nombre aparece suscrito al certificado de prueba de reconocimiento del instrumento adjunto era al momento de tomar el mismo un

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Actuando en y para dicho condado, debidamente comisionada y juramentada, y calificada para actuar como tal; que como tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Estaba debidamente autorizada por las leyes del Estado de New Jersey para tomar y certificar declaraciones; para administrar juramentos y promesa solemnes; para tomar declaraciones juradas por escrito y certificar el reconocimiento y la prueba de Instrumentos Jurídicos y otros Instrumentos escritos para tierras, arrendamientos y herencias ser leídos como evidencia o registrados en este estado; y además, que estoy familiarizada con la firma de tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Y verifico que la firma de tal prueba o reconocimiento es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, e himado el presente y fijado el sello del Condado de Middlesex este 15 de Marzo de 2005.

Elaine M. Flinn (Firma)

01
78

CONDADO DE MIDDLESEX

ESTADO DE NEW JERSEY

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Yo, Elizabeth M. Dunne, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que las copias anexa al presente son fotocopias verdaderas de las cesiones como base de U.S. número de serie 80/402,183 presentada el 9 de Agosto de 2002 U.S. número de serie 10/485,325 presentada el 20 de Junio de 2003.

**Elizabeth M. Dunne (Firma)
Elizabeth M. Dunne
Administrador Internacional de Patentes**

**Suscrito y jurado
Ante mí este 22
de Febreros de 2005.**

**Carol M. Stanley (Firma)
Carol M. Stanley
Notario Público de New Jersey
Mi comisión expira el 18 de Noviembre de 2005.**

82
79

CESION

CONSIDERANDO QUE, Yo, Robert Moskovich (referido abajo como CEDENTE) quienes reside, respectivamente, como se declara adelante, he hecho una invención para la cual se presentó Solicitud de Patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como Número de Serie Provisional de Solicitud 60/402,163, presentada el 9 de Agosto de 2002 y vuelta a presentar como número de serie de los Estados Unidos 10/465,325 presentada el 6/20/03 que nombra al CEDENTE como inventor, y titulada Capillo de Dientes; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, el CEDENTE, por la presente vende, cede y transfiere al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y el CEDENTE autoriza y solicita al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

El CEDENTE acuerda que el CEDENTE tiene pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y el CEDENTE no han ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

El CEDENTE acuerda comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

El CEDENTE autoriza a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte del CEDENTE.

Esta Cesión es efectiva desde el 9 de Agosto de 2002

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 6 de Junio de 2003.

(Firma)
Robert Moscovich
Dirección: 20 Jensen Street
East Brunswick, NJ 08816 EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 6 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público del Estado de New Jersey] (Firma)
[Mi comisión expira el 8/8/2005] NOTARIO PUBLICO

Colgate-Palmolive Company acepta esta cesión

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

Por: (Firma)
Paul Shapiro, Vicepresidente
Abogado Principal de Patentes

84
61

CESION

Joachim Storz, Tanja Langgner, Thomas Kuchler Inventores,

A Design a Storz Gmbh

CONSIDERANDO QUE, nosotros, Joachim Storz, Tanja Langgner y Thomas Kuchler referidos abajo como CEDENTE(S) quienes residimos, respectivamente, como se declara adelante, hemos hecho una invención para la cual se presentó solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número provisional 60/402,163 presentada el 9 de Agosto de 2002, y vuelta a presentar como solicitud con número de serie 10/485,325 presentada el 6/20/03, nombrando a los CEDENTES como inventores, y titulada Cepillo de Dientes, y

CONSIDERANDO QUE, Design a Storz Gmbh. con lugar de trabajo en Wisenweg 18, 5700 Zell am See, Austria, (referido debajo como "CESIONARIO"), desea adquirir de Joachim Storz, Tanja Langgner y Thomas Kuchler (referidos debajo como el CEDENTES) todos los derechos de la invención en la solicitud de patente arriba mencionada;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente vende, cede y transfiere al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

25
02

Los CEDENTES acuerdan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta sesión es efectiva desde el 9 de Agosto de 2002

Fechado: 2003-06-16

(Firma)

Dirección:

Joachim Storz
Wiesenweg Storz
5700 Zell am See
Austria

BRZ: 995/2003

Estado de Austria

Condado de Salzburgo

Este 16 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [DR. HANS REITSTATTER]
[NOTARIO PÚBLICO, SEP AM SEE]
[TERRITORIO DE SALZBURGO]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

86
23

Fechado: 27-06-03

(Firma)

Dirección: Tanja Langgner
Garden Flat
27 Belitha Villas
N1 1PE, Londres
Gran Bretaña

LONDRES } REINO UNIDO
INGLATERRA }

Este 27 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, aparecieron personalmente los arriba firmantes, a quienes conozco como las personas de ese nombre, quienes ejecutaron el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello]

(Firma)
NOTARIO PÚBLICO

Fechado: _____

Dirección: Thomas Kuchler
Rosengasse 14/1
5700 Zell am See
Austria

Estado de _____
Condado de _____

Este _____ de _____ de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

NOTARIO PÚBLICO

Fechado: _____

Tanja Langgner

Dirección: Garden Flat
27 Belitha Villas
N1 1PE, Londres
Gran Bretaña

Estado de
Condado de

Este _____ de _____ de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, aparecieron personalmente los arriba firmantes, a quienes conozco como las personas de ese nombre, quienes ejecutaron el instrumento anterior en mi presencia.

(Firma)
NOTARIO PÚBLICO

Fechado: 2003-06-16

(Firma)
Thomas Kuchler

Dirección: Rosengasse 14/1
5700 Zell am See
Austria

BRZ: 995/2003
Estado de Austria
Condado de Salzburgo

Este 16 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, aparecieron personalmente los arriba firmantes, a quienes conozco como las personas de ese nombre, quienes ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [DR. HANS REITSTATTER]
[NOTARIO PÚBLICO, SEP AM SEE]
[TERRITORIO DE SALZBURGO]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

Gebühr von EUR 13,00 entrichtet.
Dr. Hans Reitstätter, öffentl. Notar, Zell/See.

88
05

CESION

Design a Storz Gmbh. a Colgate-Palmolive Company

CONSIDERANDO QUE, Design a Storz Gmbh, una corporación con oficinas en Wiesenweg 18, 5700 Zell am See, que es aquí el cesionario de Joachim Storz, Tanja Langgner y Thomas Kuchler de una invención para la cual se presento un solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud de patente con número provisional 60/402,163, presentada el 9 de Agosto de 2002, y vuelta a presentar como Solicitud con número de serie 10/465,325, presentada el 6/20/03, nombrando a Joachim Storz, Tanja Langgner y Thomas Kuchler como inventores, y titulada Cepillo de Dientes; y

CONSIDERANDO QUE COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, y que tiene su oficina principal y lugar de negocios en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855, desea adquirir de Design a Storz Gmbh todos los derechos, título e intereses en y para la solicitud de patente referenciada arriba;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual es reconocida, Design a Storz Gmbh, por la presente vende, cede y transfiere a COLGATE-PALMOLIVE COMPANY el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y Design a Storz Gmbh. autoriza y solicita al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas

25 89 88

Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud a COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Design a Storz Gmbh garantiza que tiene pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que además Design a Storz Gmbh no ha ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Design a Storz Gmbh acuerda ejecutar por solicitud cualquier instrumento que COLGATE-PALMOLIVE COMPANY desee para llevar a efecto esta cesión y para perfeccionar el título transmitido por la misma;

EN TESTIMONIO DE LO CUAL Design a Storz Gmbh ha causado esta cesión para ser ejecutada por el representante debidamente autorizado.

Esta cesión es efectiva desde el 9 de Agosto de 2002.

Por: Design a Storz Gmbh
Oficial Autorizado: (Firma)
Joachim Storz
(Nombre Impreso)
Gerente
(Cargo)

Fechado: 2003 - 06 - 16

BRZ: 996/2003

Este 16 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para Austria/Salburgo, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[[Sello]] [DR. HANS REITSTATTER]
[NOTARIO PÚBLICO, SEP AM SEE]
[TERRITORIO DE SALZBURGO]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

Gebühr von EUR 13,00 entrichtet.
Dr. Hans Reitstätter, öffentl. Notar, Zell/See.

07

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 98

2020
Bogotá D.C.,

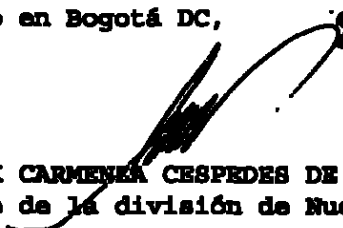
Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
COLGATE PALMOLIVE COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	05 17058
	Solicitud internacional	US2003/024876
	Fecha inicio fase nacional	09/03/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1382
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

29 SET. 2005


ALIX CARMEN CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10